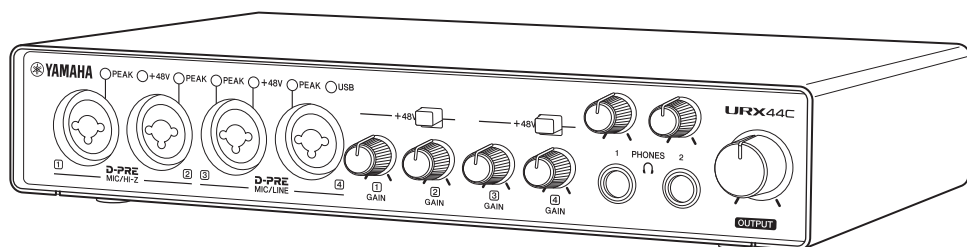




URX44C

USB AUDIO INTERFACE / INTERFACE AUDIO-USB
INTERFAZ DE AUDIO USB / INTERFACE DE ÁUDIO USB
INTERFACCIA AUDIO USB / USB-АУДИОИНТЕРФЕЙС
USB音频界面 / USB音訊介面 / USB 신호변환장치 / USBオーディオインターフェース



EN Setup Guide

DE Installationsanleitung

FR Manuel d'installation

ES Manual de instalación

PT Guia de Configuração

IT Manuale di installazione

RU Руководство по установке

ZH-CN 设置指南

ZH-TW 設定指南

KO 설치 가이드

JA セットアップガイド

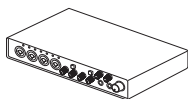
兼保証書

保証規定は巻末にあります。

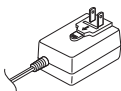
目录

包装内容（打开包装后先检查）	103
注意事项.....	104
须知	105
信息	106
针对 AC 电源适配器的注意事项	107
手册	108
本手册中的约定.....	108
TOOLS for UR-C	109
Yamaha Steinberg USB Driver	109
Steinberg UR-C 应用程序	109
基础 FX 套件	109
使用计算机前的准备	110
安装 TOOLS for UR-C	110
下载 Cubase AI	112
与 iOS 设备一起使用前的准备.....	113
苹果配件	113
下载 Steinberg dspMixFx UR-C（混音应用程序） ...	113
根据需要下载 DAW 应用程序	113
设置电源.....	114
交流适配器.....	114
总线供电	114

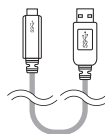
包装内容（打开包装后先检查）



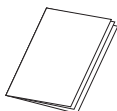
URX44C 主机



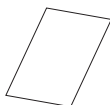
AC电源适配器
(PA-150 或同等产品)



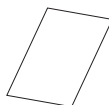
USB 3.0 线缆（3.1 Gen1，
USB Type-C™ 转 Type-A，1.0 米）



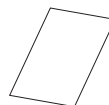
URX44C 设置指南
(本书)



Cubase AI
License Card*



Basic FX Suite
License Card*



Steinberg Plus
License Card*

* 显示了使用每种软件所需的下载访问代码。

注

插头的形状因地区而异。

注意事项

请在操作使用前，首先仔细阅读下述内容

尤其是可能使用本产品的儿童，应在实际使用前由监护人指导如何正确使用和处理产品。

请将本说明书存放在安全的地方，以便将来随时参阅。



警告

为了避免触电、短路、损伤火灾或其它危险可能导致的严重受伤甚至死亡，请务必遵守下列基本注意事项。这些注意事项包括但不限于下列情况：

当意识到任何异常情况时

- 如果出现以下任何问题，请立即断开计算机和 USB 电源适配器上的 USB 电缆：
 - 电源线或 AC 电源适配器出现磨损或损坏。
 - USB 电缆磨损或损坏。
 - 散发出异常气味或冒烟。
 - 一些物体或水掉入产品中。
 - 使用产品过程中声音突然中断。
 - 产品上出现裂纹或其他明显的损坏。
- 然后请有资质的 Yamaha 维修人员对产品进行检修。

电源

- 请勿将电源线放置在靠近加热器或散热器等热源的地方，请勿过度弯曲或以其他方式损坏电源线，请勿在电源线上放置重物，或将其放置在任何人可能踩到、绊倒或者有东西可能会从上面碾压过去的地方。
- 仅使用产品指定的正确电压。所要求的电压印在产品的铭牌上。
- 仅使用指定的适配器。使用不适当的适配器可能会损坏产品或使其过热。
- 定期检查电源线插头，擦除插头上堆积的脏物或灰尘。

- 确保完全插入电源线插头，以防止触电或火灾。
- 安装产品时，务必保证使用的交流电源插座伸手可及。如果发生问题或者故障，请立即断开电源开关并从电源插座中拔下插头。即使关闭了电源开关，只要电源线没有从壁式交流插座上拔下，产品就不会与电源断开。
- 长时间不使用产品时，或者在雷电网暴期间，从插座上拔下电源线插头。
- 雷电网暴期间请勿触摸产品或电源线插头。

请勿打开

- 本产品不含任何用户可自行修理的零件。请勿尝试拆卸内部零件或进行任何方式的改动。

关于潮湿的警告

- 请勿将产品暴露在雨中，请勿在水边或潮湿的环境中使用它，也不要将任何含有可能从开口处溢出的液体的容器（如花瓶、瓶子或玻璃杯）放在产品上。
- 切勿用湿手插拔电源线插头。

火警

- 请勿在产品附近放置任何燃烧物品或明火，因为它们可能会引起火灾。

听力损伤

- 将本产品连接到其他设备之前，请关闭所有设备的电源。此外，在打开或关闭所有设备电源之前，确保将所有设备的音量调节到最小。否则可能会导致听力损伤，触电或设备损坏。
- 打开音响系统中的交流电源时，务必最后打开功率放大器，以避免听力损失和扬声器损坏。出于同样的原因，关闭电源时应首先关闭功率放大器。
- 请勿长时间持续在很高或令人不舒服的音量水平使用耳机，否则可能会导致永久性听力损害。若发生任何听力损害或耳鸣，请去看医生。

注意

为了避免对您或他人造成人身伤害，请务必遵守下列基本注意事项。这些注意事项包括但不限于下列情况：

电源

- 请勿用布或毯子覆盖或包裹 AC 电源适配器。
- 当从本产品或电源插座中拔出电源线插头时，请务必抓住插头而不是电源线。直接拽拉电源线可能会导致损坏。

位置和连接

- 仅使用提供的 USB 线缆。
- 请将本产品放置在儿童接触不到的地方。本产品不适合在可能有儿童出现的场所使用。
- 移动产品之前，请拔下所有连接的电缆。

须知

为避免产品发生故障/损坏、数据损坏或其他财产损失，请遵循以下注意事项。

■ 搬运和维护

- 请勿在电视、收音机或其他电器产品附近使用本产品。否则，本产品、电视或收音机可能会产生噪音。
- 请勿将产品暴露在过多灰尘或震动、极冷或极热的环境中，否则可能会造成面板变形、操作不稳定或内部组件损坏。
- 请勿安装在温度变化剧烈的地方。否则，可能会在产品的内部或表面形成冷凝水，进而导致产品破裂。
- 如果有理由相信可能发生冷凝，请在不打开电源的情况下将产品放置几个小时，直到冷凝水完全干燥，以避免可能对产品造成的损坏。

信息

■ 关于版权

- TOOLS for UR-C 中包含的软件及其版权归 Yamaha Corporation 独家所有。
- 未经制造商书面同意，严禁以任何方式复制软件或复制本手册的全部或部分。
- 本产品中安装的“内容”^{*1}的版权归 Steinberg Media 所有 Technologies GmbH、Yamaha Corporation 或其版权所有者。除版权法和其他相关法律允许的情况（例如为个人使用而复制）外，未经版权所有人许可，禁止“复制或挪用”^{*2}。使用内容时，请咨询版权专家。如果您通过产品的原定用途使用内容创作音乐或进行演奏，然后进行录制和发行，则无论发行方式是付费还是免费，都不需要获得 Yamaha Corporation 的许可。

*1: “内容”一词包括计算机程序、音频数据、伴奏风格数据、MIDI 数据、波形数据、录音数据、乐谱和乐谱数据等。

*2: 短语“复制或转移”包括从本产品中提取内容本身，或者以类似方式进行录制和发行而不对内容进行任何更改。

■ 版权保护

- 请勿将本产品用于任何可能侵犯各个国家或地区法律规定的第三方权利（包括版权）的用途。
- 对于因使用本产品而造成的任何第三方权利侵犯，雅马哈不承担任何责任。

■ 关于本说明书

- 本使用说明书中显示的插图和截屏仅用于指导目的。
- Steinberg Media Technologies GmbH 和 Yamaha Corporation 对软件 and 文档的使用不作任何陈述或保证，并且对使用本手册和软件的结果不承担任何责任。
- 本文件中的公司名称和产品名称是其各自公司的商标或注册商标。

- Steinberg 和 Cubase 是 Steinberg Media Technologies GmbH 的注册商标。
- Windows 是 Microsoft Corporation 在美国和其他国家/地区的注册商标。
- Apple、Mac、iPad 和 Lightning 是 Apple Inc. 在美国和其他国家/地区注册的商标。
- IOS 是 Cisco 在美国和其他国家/地区的商标或注册商标，并已获得许可使用。
- USB Type-C™ 和 USB-C™ 是 USB Implementers Forum 的商标。
- 软件可能会修改和更新，恕不另行通知。

为便于您理解使用说明书的内容，本公司已经依据国家的相关标准尽可能的将其中的英文表述部分翻译成中文。但是，由于专业性、通用性及特殊性，仍有部分内容仅以英文形式予以记载。

■ 关于处置

- 本产品包含可回收的组件。处置本产品时，请联系当地相关部门。

对由于不正当使用或擅自改造本产品所造成的损失、数据丢失或破坏，Yamaha 不负任何责任。

本使用说明书的内容为出版时最新的技术规格。请至 Yamaha 网站下载最新版本的使用说明书。

本产品的型号、序列号、电源要求等规格可能标在铭牌上或铭牌附近，铭牌位于本机底部。请将该序列号填写到下方的横线上，并妥善保存本说明书，以便在产品被盗时作为永久购买凭证使用。

型号名称

序列号

(1003-M06 plate bottom zh 01)

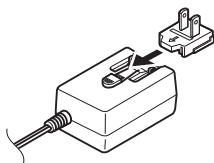
针对 AC 电源适配器的 注意事项

警告

- 仅使用随附的 AC 电源适配器（或 Yamaha 推荐的同等适配器）。使用错误的适配器可能会导致设备损坏或过热。
- 仅限室内使用。请勿在潮湿环境中使用。
- 长时间不使用设备时，或者在雷电风暴期间，从插座上拔下电源线插头。

如果不小心从 AC 电源适配器上 拔下了插头

确保不要触摸金属部分，按照指示滑动插头，然后将其完全推入，直到听到咔嗒声。



警告

- 确保将插头插入 AC 电源适配器。单独使用插头可能会导致触电或火灾。
- 连接插头时切勿触摸金属部分。为避免触电、短路或损坏，还请确保 AC 电源适配器和插头之间没有灰尘。

注

插头的形状因地区而异。

手册

URX44C 有以下两个单独的手册。

设置指南（本书）

设置产品时请阅读本手册。按照本手册指示完成设置后，请阅读用户指南。

用户指南（PDF）

阅读本手册以了解如何使用该产品的功能。

https://manual.yamaha.com/audio/music_audio_production/urx44c/

本手册中的约定

Windows 或 Mac

当流程或说明仅适用于 Windows 或 Mac 平台之一时，手册中会正确注明。当未出现平台时，程序或说明适用于 Windows 和 Mac。

本说明书中的某些步骤使用箭头“→”显示。例如，字符串[Studio] → [Studio Setup] → [Audio System] 指示您应按以下顺序执行步骤。

1. 点击 [Studio] 菜单。
2. 选择 [Studio Setup] 选项。
3. 点击 [Audio System] 按钮。

版本信息

字母“x.x.x”和“x.xx”表示版本号。

TOOLS for UR-C

要使设备能够与计算机正确连接并使用，必须使用软件TOOLS for UR-C。确保在首次使用设备之前安装它（第 110 页）。您需要事先从以下 Yamaha 网站下载TOOLS for UR-C。
<https://www.yamaha.com/2/urx44c/>

当您安装 TOOLS for UR-C 时，将会安装以下三个软件程序。

注

- TOOLS for UR-C 不支持 iOS 设备。
- 有关TOOLS for UR-C 的最新信息，请参阅 Yamaha 网站。

Yamaha Steinberg USB Driver

该软件允许设备与计算机之间的通信。

Steinberg UR-C 应用程序

该软件允许从计算机设置设备的参数或使用设备与 Cubase 系列软件之间的链接功能。该软件由以下两个组件组成。

• Steinberg dspMixFx UR-C

使用此编辑软件，您可以在单独使用设备或将其与Cubase系列以外的DAW（数字音频工作站）软件一起使用时对设备进行设置。您可以同时使用Cubase 和 dspMixFx UR-C。

• Steinberg UR-C 扩展

该软件允许您将设备与 Cubase 系列链接（适用于支持链接功能的版本）。

基础 FX 套件

Basic FX Suite 是由 Yamaha 开发的各种效果和声音处理的插件组成的软件，其中一些充分利用了建模技术。当您安装 Basic FX Suite 时，将会安装以下三个软件程序。

• Sweet Spot Morphing Channel Strip

此处理效果是具有压缩器和均衡器的多重效果。

• REV-X

这是 Yamaha 为专业音频设备开发的数字混响。

• Guitar Amp Classics

这是由Yamaha开发的一款吉他功放模拟器，它充分利用了建模技术。

使用计算机前的准备

在将该设备与计算机一起使用之前，需要进行以下三个设置步骤。

- 安装TOOLS for UR-C
- 激活Basic FX Suite
- 下载 Cubase AI (DAW)

安装TOOLS for UR-C

提前从Yamaha网站下载TOOLS for UR-C。按照以下步骤安装TOOLS for UR-C。

注

- 您仅被允许根据安装过程中显示的“许可协议”的条款和条件使用该软件。
- 应用程序和系统软件的未来升级以及规范和功能的任何更改将在以下网站上宣布。
<https://www.yamaha.com/2/urx44c/>

Windows

1. 断开计算机上除鼠标和键盘之外的所有 USB 设备。
2. 启动计算机并登录管理员帐户。
退出所有打开的应用程序并关闭所有打开的窗口。
3. 提取先前下载的TOOLS for UR-C。
4. 在提取的文件夹中双击
[Install_TOOLS_for_UR-C.exe]
文件以开始安装。
5. 按照屏幕上的说明安装软件。

注

您可以在安装屏幕上选择需要安装的软件。

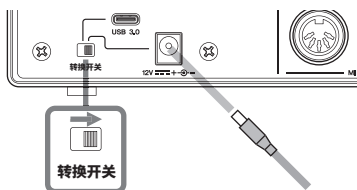
- Yamaha Steinberg USB Driver
- Steinberg UR-C 应用程序
- 基本 FX 套件

6. 安装完成后，点击 [Finish]。

如果出现要求您重新启动计算机的窗口，请按照屏幕上的说明重新启动计算机。

安装确认

7. 将 [转换开关] 开关移至右侧，然后将附带的 AC 适配器的插头插入设备上的 DC IN [12V] 插孔。



8. 使用附带的 USB 线将设备直接连接到计算机。

确保不要将其连接到 USB 集线器。

9. 按如下所述打开 [设备管理器] 窗口。

[控制面板] → ([硬件和声音]) → [设备管理器]

10. 点击“声音、视频和游戏控制器”旁边的[>]标记。

确认设备名称已列出。

TOOLS for UR-C 的安装现已完成。

Mac

1. 断开计算机上除鼠标和键盘之外的所有 USB 设备。
2. 启动计算机并登录管理员帐户。
退出所有打开的应用程序并关闭所有打开的窗口。
3. 提取先前下载的TOOLSforUR-C。
4. 在提取的文件夹中双击[TOOLS for UR-C V**.pkg]文件以开始安装。
字符***代表版本号。

5. 按照屏幕上的说明安装软件。

注

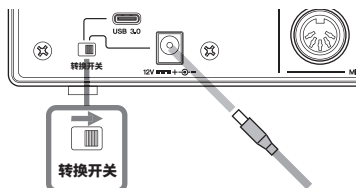
您可以在安装屏幕上选择需要安装的软件。

- Yamaha Steinberg USB Driver
- Steinberg UR-C 应用程序
- 基本 FX 套件

6. 安装完成后，单击[Restart]或[Close]。

安装确认

7. 将 [转换开关] 开关移至右侧，然后将附带的 AC 适配器的插头插入设备上的 DC IN [12V] 插孔。



8. 使用附带的 USB 线将设备直接连接到计算机。

确保不要将其连接到 USB 集线器。

9. 按以下步骤打开“音频MIDI设置”窗口。

[应用程序] → [实用工具] → [音频MIDI设置]

10. 确认设备名称在左栏中列出。

TOOLS for UR-C 的安装现已完成。

下载 Cubase AI

Cubase AI 是一款音乐制作软件，可让您在计算机上录制、播放和编辑声音。要下载该软件，您需要首先在Steinberg网站上创建一个MySteinberg帐户。有关最新信息，请参阅以下Yamaha网站。

<https://www.yamaha.com/2/urx-c-software-1/>

注

下载Cubase AI需要有效的“下载访问代码”。它印在随附的 Cubase AI License Card 上。

至此设置过程已完成。

有关产品功能的详细说明和信息，请阅读用户指南。

与 iOS 设备一起使用前的准备

在将该设备与 iOS 设备一起使用之前，需要进行以下准备。

苹果配件

设备连接至iOS设备所必需的内容。

- **配备 USB Type-C 端口的 iOS 设备**

Apple产品包装盒内的USB-C充电线。

- **不带USB Type-C端口的iOS 设备**

Lightning转USB相机转换器
(选购件)

或

Lightning转USB 3相机转换器
(选购件)

下载 Steinberg dspMixFx UR-C (混音应用程序)

从 App store 下载。

根据需要下载 DAW 应用程序

从 App Store 下载。

注

- 将设备连接到 iOS 设备时，无需安装 TOOLS for UR-C。
- 有关兼容的iOS设备的最新信息，请参阅下面的Yamaha网站。
<https://www.yamaha.com/2/urx44c/>

至此设置过程已完成。

有关产品功能的详细说明和信息，请阅读用户指南。例如，您可以参考用户指南中关于使用Cubasis（Apple出售的一款iPad应用程序）进行操作的基本说明。

设置电源

可以通过AC电源适配器或USB线缆（总线供电）供电。

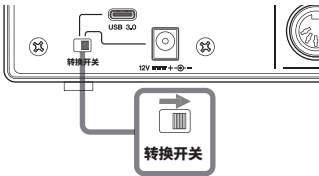


警告

打开或关闭所有设备的电源之前，请将所有音量调至最低。否则可能会导致听力损伤，触电或设备损坏。

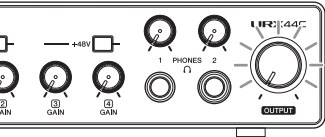
交流适配器

1. 将后面板上的[转换开关]开关移动到右侧。



2. 将交流电源适配器的插头插入后面板的 DC IN [12V] 插孔。
3. 将交流电源适配器的插头插入合适的交流电源插座。

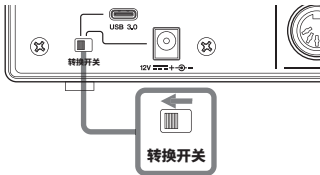
电源开启时，前面板上的 POWER 指示灯亮。



总线供电

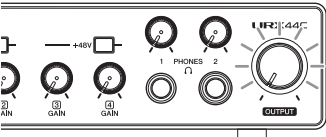
对于总线供电，您将需要市售的 USB 3.1 Type-C 转 USB Type-C 线缆（可选）。

1. 将后面板上的 [转换开关] 开关移至左侧。



2. 使用USB 3.1 Type-C转USB Type-C线缆（选配）将计算机上的USB Type-C插孔连接至设备上的[USB 3.0]插孔。

电源开启时，前面板上的 POWER 指示灯亮。



须知

为了避免产生不必要的噪音，请确保电源适配器和设备之间有足够的距离。

备忘录

产品中有害物质的名称及含有的信息表

部件名称	有害物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴 二苯醚 (PBDE)	邻苯 二甲酸二 正丁酯 (DBP)	邻苯 二甲酸二 异丁酯 (DIBP)	邻苯 二甲酸丁 基苄酯 (BBP)	邻苯 二甲酸二 (2-乙基) 己酯 (DEHP)
印刷 线路板	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电缆类	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○

注 1：○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

注 2：以上未列出的部件，表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。



此标识适用于在中华人民共和国销售的电器电子产品。
标识中间的数字为环保使用期限的年数。

保护环境

如果需要废弃设备时，请与本地相关机构联系，获取正确的废弃方法。请勿将设备随意丢弃或作为生活垃圾处理。



仅适用于非热带气候条件下安全使用。

ମନୁଷ୍ୟର ଘରକୁ ୦ ଘଣ୍ଟ ୩୦ରୁ ୩୫ମିନିଟ୍ ମଧ୍ୟରେ ୧୫୦ରୁ ୨୦୦ ମିଟର ଗାଡ଼ିରେ ଯିବାକୁ ହେବ ।

ཚ་བའི་ས་ཁྲུལ་གྱི་གནམ་གཤིས་མིན་པའི་ས་ཁྲུལ་ཁོ་ནར་ཉེན་མེད་བེད་སྤྱོད་བྱས་འཇུག།

غەيرى ئىسسىق بەلباغ ھاۋا كىلىماتى شارائىتىدىلا بىخەتەر ئىشلەتكىلى بولىدۇ

Dan hab yungh youq gij dienheiq diuzgen mbouj dwg diegndat haenx ancienz sawjyungh.



仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用。

[illegible]

ཆ་མཚོའི་ངོས་ལས་མཐོ་ཚད་མི་2000མན་གྱི་ས་བབ་ཁོ་ནར་ཉེན་མེད་ཤིང་སྤོང་བྱས་འཕྲས།

دېڭىز يۈزىدىن 2000 مېتر تۆۋەن، رايونلار دېلا سىخەتە، ئىشلەتكىلى بولىدۇ

Dan hab yungh youq gij digih haijbaz 2 000m doxroengz haenx ancienz sawjyungh.

关于产品上所示的图标，请按照相应图标的上述说明进行操作。

[illegible]

ཐོན་རྫས་སྤེང་གི་དཔེ་ཐོན་རིས་དབྱིབས་ཀྱི་གསལ་ལྟར་དུ་བེད་སྤྱོད་གཏོང་དགོས།

مەھسۇلات ئۆستىدىكى سىنىملىرىنى ماس ھۆشەندۈرۈش بويىچە مەشغۇلات قىلىش

Doiq gijdoz veh youq gwnz canjbij haenx, cingj mwngz ciuq gijsaw sij youq gwnzdoz doiqndei le menh baezyamq baezyamq ma guh.

MEMO

Yamaha Worldwide Representative Offices

English

For details on the product(s), contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor, found by accessing the 2D barcode below.

Deutsch

Wenden Sie sich für nähere Informationen zu Produkten an eine Yamaha-Vertretung oder einen autorisierten Händler in Ihrer Nähe. Diese finden Sie mithilfe des unten abgebildeten 2D-Strichodes.

Français

Pour obtenir des informations sur le ou les produits, contactez votre représentant ou revendeur agréé Yamaha le plus proche. Vous le trouverez à l'aide du code-barres 2D ci-dessous.

Español

Para ver información detallada sobre el producto, contacte con su representante o distribuidor autorizado Yamaha más cercano. Lo encontrará escaneando el siguiente código de barras 2D.

Italiano

Per dettagli sui prodotti, contattare il rappresentante Yamaha o il distributore autorizzato più vicino, che è possibile trovare tramite il codice a barre 2D in basso.

Português

Para mais informações sobre o(s) produto(s), fale com seu representante da Yamaha mais próximo ou com o distribuidor autorizado acessando o código de barras 2D abaixo.

Русский

Чтобы узнать подробнее о продукте (продуктах), свяжитесь с ближайшим представителем или авторизованным дистрибьютором Yamaha, воспользовавшись двухмерным штрихкодом ниже.

简体中文

如需有关产品的详细信息，请联系距您最近的Yamaha代表或授权经销商，可通过访问下方的2D条形码找到这些代表或经销商的信息。

繁體中文

如需產品的詳細資訊，請聯絡與您距離最近的 Yamaha 銷售代表或授權經銷商，您可以掃描下方的二維條碼查看相關聯絡資料。

한국어

제품에 대한 자세한 정보는 아래 2D 바코드에 액세스하여 가까운 Yamaha 담당 판매점 또는 공식 대리점에 문의하십시오.



https://manual.yamaha.com/audio/address_list/

Head Office/Manufacturer: Yamaha Corporation 10-1, Nakazawa-cho, Chuo-ku, Hamamatsu, 430-8650, Japan

Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany

Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK) Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom

AP01

雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

客户服务热线：4000517700

公司网址：<https://www.yamaha.com.cn>

厂名：雅马哈电子（苏州）有限公司

厂址：江苏省苏州市苏州新区鹿山路 18 号

台灣山葉音樂股份有限公司

YAMAHA MUSIC & ELECTRONICS TAIWAN CO., LTD.

<https://tw.yamaha.com>

總公司：(02) 7741-8888 新北市板橋區遠東路 1 號 2 樓

客服專線：0809-091388

YAMAHA CORPORATION

10-1 Nakazawa-cho, Chuo-ku, Hamamatsu, 430-8650 Japan

ヤマハ株式会社

〒430-8650 静岡県浜松市中央区中沢町 10-1

Yamaha Pro Audio global website
<https://www.yamahaproaudio.com/>
Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

© 2025 Yamaha Corporation

Published 06/2025

2025 年 6 月发行

MWES-A0



VJD4600